

France-Ajaccio: Hire of helicopters with crew

OJ S 65/2016 02/04/2016

Contract notice**Services**

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: SDIS de la Corse du Sud

Postal address: BP 552

Town: Ajaccio Cedex 2

Postal code: 20189

Country: France

For the attention of: M. le président du Conseil d'administration

Internet address(es):Address of the buyer profile: <http://sdis2a.marcoweb.fr>**Additional information can be obtained from:**

Official name: service Départemental d'incendie et de Secours de la Corse du sud

Postal address: groupement Administratif et Financier Service de la Commande Publique BP 552 Cedex 2

Town: Ajaccio

Postal code: 20189

For the attention of: mme Cecchi Félicité

Telephone: +33 495109924

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: service Départemental d'incendie et de Secours de la Corse du sud

Postal address: groupement Administratif et Financier Service de la Commande Publique BP 552 Cedex 2

Town: Ajaccio

Postal code: 20189

Internet address: <http://sdis2a.marcoweb.fr>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: service Départemental d'incendie et de Secours de la Corse du sud

Postal address: groupement Administratif et Financier Service de la Commande Publique BP 552 Cedex 2

Town: Ajaccio

Postal code: 20189

Internet address: <http://sdis2a.marcoweb.fr>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Incendie et secours

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 3: ` Air transport services of passengers and freight, except transport of mail

Main site or place of performance: Département de la Corse du sud.

NUTS code FR831 Corse-du-Sud

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Location d'un hélicoptère avec pilote, mécanicien et support technique.

II.1.6. CPV code(s)

60424120 Hire of helicopters with crew

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Marché unique à tranches conditionnelles .Tranche Ferme: Mise à disposition d'un Hélicoptère Bombardier d'eau « polyvalent ».

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Tranche Conditionnelle 1: Forfait de 7 jours supplémentaires de mise à disposition de l'appareil. Tranche Conditionnelle 2: Forfait de 7 jours supplémentaires de mise à disposition de l'appareil. Tranche Conditionnelle 3: Forfait de 7 jours supplémentaires de mise à disposition de l'appareil. Tranche Conditionnelle 4: Forfait de 10 heures supplémentaires de potentiel de vol. Tranche Conditionnelle 5: Forfait de 10 heures supplémentaires de potentiel de vol. Tranche Conditionnelle 6: Forfait de 10 heures supplémentaires de potentiel de vol. Tranche Conditionnelle 7: Forfait de 2 jours de mise à disposition de l'appareil avec son équipage. Tranche Conditionnelle 8: Forfait de 3 heures de potentiel de vol dans le cadre des 2 jours de mise à disp. Tranche Conditionnelle 9: Forfait de 3 heures de potentiel de vol dans le cadre des 2 jours de mise à disp. Des prestations similaires pourront être réalisées par le titulaire du marché dans les conditions suivantes (art 35-ii.6° du Cmp): Suite à l'affermissement de l'ensemble d'un type de tranches conditionnelles, le S.D.I.S pourra, en cas de besoin avéré, contracter un marché passé selon l'article 35-ii.6° du C.M.P.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 480 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantie à première demande ou caution personnelle et solidaire couvrant 100,000 % du montant de l'avance.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Articles 86 à 111 du Code des marchés publics français. Caractéristiques des prix: Prix unitaires. Modalités de variation des prix: Ferme. Une avance de 5,000 % sera accordée dans les conditions prévues au contrat. Modalité de règlement des comptes: via un système de gestion informatique des marchés. Le délai global de paiement est de 30 jours. Modalités de financements: sur les fonds propres de l'établissement.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Groupement conjoint avec mandataire solidaire. Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois: — en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements; — en qualité de membres de plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Le marché débutera à compter de la date fixée par l'ordre de service. Tranche Ferme: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 1: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 2: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 3: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 4: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 5: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 6: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 7: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 8: Délai 48 mois Tranche Conditionnelle 9: Délai 48 mois.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: La lettre de candidature et d'habilitation du mandataire par ses co-traitants (Dc4) (en cas de groupement de société) Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire; Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP; Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail; L'Extrait KBIS ou de registre des métiers, récent de l'entreprise (et, dans l'éventualité où le signataire de l'offre ne figurerait pas nominativement sur cet extrait, un document lui donnant le pouvoir d'engager l'entreprise, émanant d'une personne y figurant) Autorisation spécifique ou preuve de l'appartenance à une organisation spécifique permettant de fournir le service dans le pays d'origine du candidat; Extrait KBIS ou registre des métiers.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: La déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles; La déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

#La déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années; #La liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique. Si le candidat dispose des certificats et attestations de l'article 46 I et II du Code des marchés publics ou du NOTI 2, il pourra les joindre à ce stade de la consultation. Liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique; Déclaration indiquant les aéronefs et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de mem nature. Les certificats et qualifications en cours de validité certifiés par la Direction Générale de l'aviation Civile (D.G.A.C) notamment le Manuel d'activités Particulières et secondaires MAP.. Pour chaque certificat précité, l'organisme acheteur accepte tout moyen de preuve équivalent.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 70
2. Prix des prestations. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

16AOS001

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.5.2016 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Les candidats doivent utiliser les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site www.economie.gouv.fr. Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé. Dématérialisation des procédures: L'Organisme acheteur préconise la transmission des plis par voie papier. Il accepte cependant les plis adressés par d'autres moyens permettant d'en garantir la confidentialité et la date de réception. Le fuseau horaire de référence sera celui de (Gmt+01:00) Paris, Bruxelles, Copenhague, Madrid. Les formats électroniques dans lesquels les documents peuvent être transmis sont les suivants: — adobe® Acrobat® (.pdf) — document Microsoft® Word® version 97 et supérieure (.doc ou .rtf) — feuille Microsoft® Excel® version 97 et supérieure (.xls) — document texte (.txt) — images Bitmap (.bmp) — images GIF (.gif) — images TIF (.tif) — images JPEG (.jpeg) — les fichiers générés aux formats précédents et compressés au format Zip® (.zip). Le niveau de sécurité requis pour le certificat de signature électronique est le Niveau (**) du RGS. Les candidats utilisent un certificat conforme au RGS (Référentiel Général de Sécurité) figurant sur la liste de confiance française (<http://references.modernisation.gouv.fr>) ou sur une liste de confiance

d'un autre Etat-Membre de l'union européenne. Toutefois, les candidats sont libres d'utiliser le certificat de leur choix si celui-ci est conforme aux obligations minimales résultant du RGS. Dans ce cas, ils doivent transmettre tous les éléments nécessaires à la vérification de cette conformité. tout document contenant un virus informatique fera l'objet d'un archivage de sécurité et sera réputé n'avoir jamais été reçu. Il est conseillé aux candidats de soumettre leurs documents à un anti-virus avant envoi. Les documents transmis par voie électronique seront re-matérialisés après l'ouverture des plis et pourront faire l'objet d'une signature manuscrite. Pour déposer sa candidature et son offre par voie électronique, le candidat devra: — disposer d'un environnement Windows 2000 ou supérieur — disposer d'un navigateur Internet Explorer 5.5 ou supérieur (cryptage 128 bits) — télécharger et installer au préalable l'utilitaire EDI-TENDER. Grace à cet utilitaire gratuit, le candidat constitue son pli, le date, le signe et le dépose sur le site de manière sécurisée avec cryptage, automatiquement. Le soumissionnaire ne doit donc pas, en sus, chiffrer (ou « crypter ») ses dossiers de réponse. L'Utilitaire EDI-TENDER est fourni avec un document d'aide à la soumission en ligne pour l'entreprise. De plus, l'entreprise bénéficie, pour toute assistance technique, d'une hotline gratuite dont les coordonnées sont précisées sur le site. Les visionneuses Des visionneuses sont disponibles gratuitement à l'adresse suivante: <http://www.edi-tender.com/download.htm> et permettent la lecture et l'impression des fichiers aux formats décrits: Visionneuse fichier PDF: Acrobat Reader Visionneuse Word: Microsoft® Word Viewer 97 Visionneuse Excel: Microsoft® Excel Viewer version 8.0. Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 30 mars 2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administratif de Bastia

Postal address: villa Montepiano

Town: Bastia Cedex

Postal code: 20407

E-mail: greffe.ta-bastia@juram.fr

Telephone: +33 495328866

Fax: +33 495323855

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Voies et délais des recours dont dispose le candidat: — référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (Cja), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. — Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. — Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme. Le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat. — Recours de pleine juridiction ouvert aux concurrents évincés, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.3.2016